唐人參草穀舖
Kwong Wing Sang
PHONE SEY. 2360
822 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.

本店崇辦麥穀麥草麥米麥糠著仔麵粉白米苾米粟米猪糠米粉凡屬五穀種類無一不備如蒙　梓里光顧額外歡迎　所設之電話二卷六〇

本店設在緬街　號
雲高華埠　廣永生主人謹啟

◀均和安▶
QUON WO ON
Phone 2084　P. O. Box 1207
523 Fisgard St.　Victoria, B.C

啓者本號創在域多利埠斐市架街門牌五百二十三號專辦祖國油米食用品什貨等接理各處滙兌銀兩委託信件寓內有西人美市喜市定接理華僑與西人交涉事務衙門文小訟案俾話各項保險燕梳經紀代理收舊債賬項合同契券中西文譯件若有委託應命週旋仰我僑胞留意爲盼　▲代理四邑襍誌▲郵局信箱壹貳〇七▲電話號數貳〇八四

司事鄭慶仰啓

▲▲廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正味道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製泡熟爐本堂新張伊始志在馳名如蒙錫顧照定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然迅速送上

▲本堂林弼臣〇寓　▲講線矢磨三六二七
（〇）俱代醫）　本堂主人謹告

外科　醫生　林弼臣

▲介紹新美術家繪畫眞容之緒言

夫繪像而得惟妙惟肖儼然身外之身永傳百世而不朽則此等神工畫筆實參天地之造化者焉余門人黃效君腦力豐厚其好學之篤堅持不變故於繪畫之功日有進益而不可限量然黃君之所擅專長尤以繪像一科爲最特色其傳神活潑之妙早爲僑胞有目共賞而其於今年賽會美術界中曾得高列優等亦爲諸君耳熟能詳此非鄙人故爲誇神者也茲代議筆金列後

◉二十四寸半身油相筆金二十元
◉三十六寸　仝上　三十元
◉全身加一計算　配景另議

各埠僑胞光顧請將影片照下列西字付來便妥

筆金先惠　以昭大雅

Wong How　420 Columbia Ave. VANCOUVER, B.C.　陳寶賢代披露

棧客利名

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚纔一所名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百一十九号房舍通明裝修華麗全座鋪氈煖爐手巾每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯盆冷熱水喚煖汽喚男女厠所男女洗身房俱仿洋式極合衛生　貴客光顧加額歡迎　即安當諸君貴房無論按日或按禮拜或按計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見即祈留意爲盼

▲喊線詩歷一八九五

司事人江贊祐啟

▲圖新軒遷舖廣告　▲新大機器

本軒精造笠巴圖氣承印中西文件久已揚名今因推廣特購最新大印刷機器以取印件快捷妥當惟因舊舖地方大窄不能安置是以遷往片打街門牌二零五号如有信件請照下列西字寄來無悞

HO SUN HING　Phone Sey., 1113
205 Pender St. East　Vancouver B.C.

圖新軒主人啓

▲▲廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正味道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製泡熟爐本堂新張伊始志在馳名如蒙錫顧照定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然迅速送上

▲本堂林弼臣〇寓　▲講線矢磨三六二七
（〇）俱代醫）　本堂主人謹告

外科　醫生　林弼臣

▲遺精求藥首一功

弟染遺精之患、經有年餘、近因操過勞、日益加密、精神困憊、難以言喻、偶執少年報參觀、見載有宗兄民偕姪恭頌趙超常先生、妙治遺精、因此弟將病情註明付上、求趙醫生對證發藥、後得寄來、（夜夢遺精散一盒、）弟準遵法服用、僅服一盒、遺精全愈、如此良醫、眞不愧爲腎門之金鎖也、感德無涯、畧誌數言、以作介紹、

旅美國嘉省頓市畝區村人　周瑞璞恭頌

▲頌詞畧列

〇〇〇